

Psa

Chapter 13

Portuguese Interlinear

Reference: Portuguese Almeida (1911)

תִּשְׁכַּחַנִּי	יְהוָה	אָנָּה	עַד-	לְדָוִד :	מִזְמוֹר	לְמִנְצָח	1
te-esquecerás-de-mim	ó-SENHOR	quando	Até	de-Davi	Salmo	Ao-mestre-de-canto	
H7911	H3068	H0575	H5704	H1732	H4210	H5329	
מִמֶּנִּי :	פָּנֶיךָ	אֶת-	תִּסְתִּיר	וְאָנָּה	עַד-	נֶצַח	
de-mim	o-teu-rosto	[dir. obj.]	esconderás	quando	Até	para-sempre	
	H6440	H0853	H5641	H0575	H5704	H5331	

Até quando te esquecerás de mim, Senhor? para sempre? até quando esconderás de mim o teu rosto?

בְּלִבִּי	יָגוֹן	בְּנַפְשִׁי	עֲצוֹת	אֲשִׁית	אָנָּה	עַד-	2
no-meu-coração	tristeza	na-minha-alma	pensamentos-ansiosos	terei	quando	Até	
H3824	H3015	H5315	H6098	H7896	H0575	H5704	
	עָלַי :	אִיבִי	יָרוּם	וְאָנָּה	עַד-	יוֹמָם	
	sobre-mim	o-meu-inimigo	se-exaltará	quando	Até	cada-dia	
		H0341		H0575	H5704	H3119	

Até quando consultarei com a minha alma, tendo tristeza no meu coração cada dia? Até quando se exaltará sobre mim o meu inimigo?

אִשָּׁן	כִּן-	עֵינַי	הַאִירָה	אֱלֹהֵי	יְהוָה	עֲנֵי	הַבִּיטָה	3
durma	para-que-não	os-meus-olhos	ilumina	meu-Deus	ó-SENHOR	e-responde-me	Atenta	
H3462	H6435		H0215	H0430	H3068		H5027	

תִּמְוֶת :
o-sono-da-morte
[H4194](#)

Attende-me, ouve-me, ó Senhor meu Deus; alumia os meus olhos para que eu não adormeça na morte;

יִגְדְּלוּ	צָרִי	יִכְלָתִי	אִיבִי	יֵאמֶר	כִּן-	4
se-alegrem	os-meus-adversarios	Prevaleci-contra-ele	o-meu-inimigo	diga	Para-que-não	
H1523		H3201	H0341	H0559	H6435	
				אֶמוֹט :	כִּי	
				eu-vacilar	quando	
				H4131		

Para que o meu inimigo não diga: Prevaleci contra ele; e os meus adversarios se não alegrem, vindo eu a vacillar.

בִּישׁוּעָתְךָ	לִבִּי	יִגַּל	בְּטַחְתִּי	בְּחַסְדֶּךָ	וְאָנִי	5
na-tua-salvação	o-meu-coração	exulte	confio	na-tua-misericórdia	Mas-eu	
H3444		H1523	H0982		H0589	

Mas eu confio na tua benignidade: na tua salvação se alegrará o meu coração.

עָלַי :	נָמַל	כִּי	לִיהוָה	אֲשִׁירָה	6
a-mim	me-fez-bem	porque	ao-SENHOR	Cantarei	
	H1580		H3068	H7891	

Cantarei ao Senhor, porquanto me tem feito muito bem.